

OLYMPUS®

APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE **C-100** **D-370**

CAMEDIA

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Merci d'avoir acheté cet appareil photo numérique Olympus.

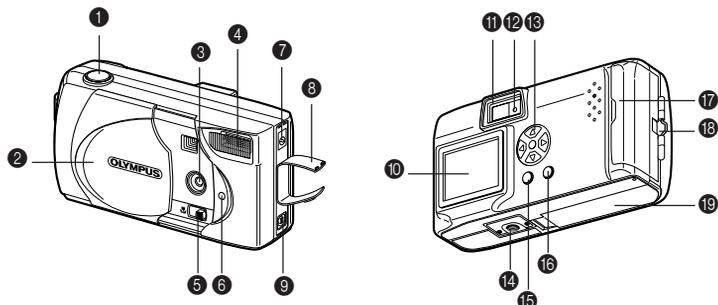
Veuillez lire le mode d'emploi fourni avec l'appareil avant de l'utiliser et vérifiez qu'il fonctionne correctement en prenant un certain nombre de photos de contrôle.

■ CONTENU DE L'EMBALLAGE

Vérifiez que votre appareil photo numérique est bien livré avec les articles ci-dessous et en nombre spécifié.

- Appareil photo numérique 1
- Bandoulière 1
- Piles alcalines AA 4
- Câble USB 1
- CD-ROM 1
- Guide de démarrage rapide 1
- Manuel de base 1

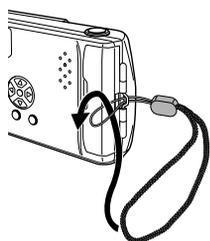
■ NOMENCLATURE



- 1 Déclencheur
- 2 Capot de protection de l'objectif
- 3 Objectif
- 4 Flash
- 5 Levier Gros plan
- 6 Voyant du retardateur
- 7 Prise d'entrée CC (DC-IN)
- 8 Couvercle de connecteur
- 9 Connecteur USB
- 10 Écran ACL
- 11 Viseur
- 12 Voyant vert
- 13 Touches fléchées
- 14 Embase filetée de trépied
- 15 Touche d'écran
- 16 Touche OK/Menu
- 17 Couvercle du logement de la carte
- 18 Cilllet de bandoulière
- 19 Couvercle du compartiment à piles

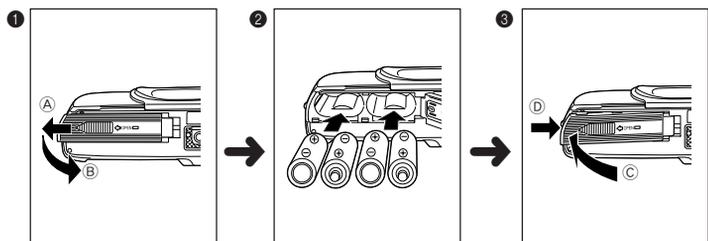
■ FIXATION DE LA BANDOULIÈRE

- 1 Passez l'extrémité la plus courte de la bandoulière à travers l'œillet de bandoulière.
- 2 Passez l'extrémité la plus longue de la bandoulière à travers la boucle.
- 3 Tirez fermement et vérifiez qu'elle est bien fixée.



■ MISE EN PLACE DES PILES

Attention Vérifiez que le capot de protection de l'objectif est fermé et que l'écran ACL est hors service et le voyant vert éteint.



- 1 Tirez le couvercle du compartiment à piles dans la direction de (A) et soulevez-le dans la direction de (B).
- 2 Insérez les piles de la façon indiquée en vous assurant qu'elles sont correctement orientées.
- 3 Remettez en place le couvercle du compartiment à piles dans la direction de la flèche (C) et fermez-le à fond dans la direction (D).

■ RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

- 1 Appuyez sur la touche (C) pour mettre l'écran ACL en service.
- 2 Appuyez sur la touche (M) pour afficher le menu.
- 3 Choisissez [SETUP] en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (D).
- 4 Choisissez (C) en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (D).
- 5 Choisissez le format de la date [Y-M-D (Année-Mois-Jour), M-D-Y (Mois-Jour-Année) ou D-M-Y (Jour-Mois-Année)] en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (D).
- 6 Ajustez le premier chiffre en utilisant les touches (V) / (D), puis passez au chiffre suivant en utilisant la touche (D).
- 7 Répétez la procédure ci-dessus jusqu'à ce que le réglage de la date et de l'heure soit terminé.
- 8 Pour un réglage plus précis, appuyez sur la touche (M) quand l'horloge atteint 00 seconde.
- 9 Appuyez sur la touche (C) pour mettre l'écran ACL hors service.

■ PRISE DE VUE

Pour mettre l'appareil sous tension: Ouvrez le capot de protection de l'objectif. (Vous pouvez maintenant prendre des photos.)

Pour mettre l'appareil hors tension: Refermez le capot de protection de l'objectif.



Ne retirez jamais la pile ni l'adaptateur secteur quand le voyant vert clignote. Ou si vous utilisez une carte SmartMedia, n'ouvrez pas le couvercle du logement de la carte car cela empêchera l'image que vous venez de prendre d'être enregistrée et cela pourra aussi détruire toutes les images enregistrées.



Appuyez sur le déclencheur jusqu'à mi-course (A) puis complètement (B).



■ FLASH (C) (E) (F) (G) (H) (I)

- 1 Ouvrez le capot de protection de l'objectif.
- 2 Vérifiez le mode de flash actuel en appuyant sur la touche (D).
- 3 Appuyez sur la touche (D) après la confirmation pour changer le réglage du mode.



- Réglages du mode de flash
 - Automatique (pas d'affichage) Se déclenche automatiquement dans des conditions de faible éclairage et de contre jour (réglage par défaut)
 - Réducteur des yeux rouges (C) Réduit le phénomène qui fait apparaître en rouge les yeux des sujets sur la photo.
 - Flash forcé (E) Se déclenche quelles que soient les conditions d'éclairage
 - Flash débrayé (F) Ne se déclenche pas même par faible éclairage
 - Scène de nuit (G) Pour prendre en photo les scènes de nuit
 - Scène de nuit/Réducteur des yeux rouges (H) Pour prendre en photo un sujet devant une scène de nuit
- Tous les réglages de mode de flash à l'exception du réducteur des yeux rouges (C) retournent au mode automatique (réglage par défaut) quand le capot de protection de l'objectif est fermé.

■ MACRO (J)

Ce mode permet de prendre des photos en gros plan à une distance de 25 cm à 60 cm.

- 1 Ouvrez le capot de protection de l'objectif et faites glisser le levier Gros plan macro vers le symbole (J) sur l'appareil.
- 2 Appuyez sur la touche (C) pour mettre l'écran ACL en service.
- 3 Prenez la photo en regardant sur l'écran ACL.



Refermez le capot de protection de l'objectif pour annuler le mode macro.

■ RETARDATEUR (K)

- 1 Appuyez sur la touche (M) quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.

- 2 Choisissez [CAMERA] en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (D).
- 3 Choisissez [DRIVE] en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (D).
- 4 Choisissez [(K) SELF-TIMER] en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (M).

- 5 Appuyez de nouveau sur la touche (M) pour quitter le menu.
- 6 Prenez la photo.

Le voyant du retardateur à l'avant de l'appareil s'allume pendant 10 secondes puis clignote pendant 2 secondes avant que la photo ne soit prise.



Le retardateur est annulé automatiquement une fois que la photo a été prise.

■ TÉLÉOBJECTIF NUMÉRIQUE

Ce mode vous permet de prendre des photos avec quatre rapports d'agrandissement: 1,6x, 2,0x, 3,2x et 4x.

- 1 Ouvrez le capot de protection de l'objectif et appuyez sur la touche (D) pour mettre l'écran ACL en service.
- 2 Le rapport d'agrandissement change dans l'ordre [1,6x → 2,0x → 3,2x → 4,0x] chaque fois que vous appuyez sur la touche (D).
- 3 Le rapport d'agrandissement change dans l'ordre [3,2x → 2,0x → 1,6x → pas d'affichage (1,0)] chaque fois que vous appuyez sur la touche (V).
- 4 Prenez la photo en regardant sur l'écran ACL.



- Appuyez sur la touche (C) pour mettre l'écran ACL hors service et annuler le mode téléobjectif numérique.
- Quand le rapport d'agrandissement est réglé sur 3,2x ou 4x, réglez le mode de qualité de l'image sur SQ2.

■ MODE DE PRISE DE VUE EN RAFALE (L)

- 1 Appuyez sur la touche (M) quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.
- 2 Choisissez [CAMERA] en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (D).
- 3 Choisissez [DRIVE] en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (D).
- 4 Choisissez [(L) SEQUENCE] en utilisant les touches (V) / (D) et appuyez sur la touche (M).
- 5 Appuyez de nouveau sur la touche (M) pour quitter le menu.
- 6 Prenez la photo. (La prise de vue continue tant que le déclencheur est maintenu pressé et s'arrête quand il est relâché.)



Refermez le capot de protection de l'objectif pour annuler le mode de prise de vue en rafale.

■ COMPENSATION DE L'EXPOSITION

Ce mode vous permet de changer la luminosité de l'image.

- 1 Appuyez sur la touche quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.
- 2 Choisissez [CAMERA] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 3 Choisissez [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Ajustez la compensation en utilisant la touche (pour une image plus sombre) et sur la touche (pour une image plus lumineuse), et appuyez sur la touche .
- 5 Appuyez de nouveau sur la touche pour quitter le menu.
- 6 Prenez la photo.

Réinitialisez le capot de protection de l'objectif pour retourner à 0,0 (réglage par défaut).

■ MODE DE MESURE ()

- 1 Appuyez sur la touche quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.
- 2 Choisissez [CAMERA] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 3 Choisissez [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Choisissez le réglage du mode de mesure en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 5 Appuyez de nouveau sur la touche pour quitter le menu.
- 6 Prenez la photo.

- Réglages du mode de mesure

Mesure numérique ESP (pas d'affichage)	L'appareil mesure séparément la lumière au centre de l'image et à la périphérie de l'image et choisit l'exposition optimale.
Mesure SPOT	L'appareil mesure uniquement les niveaux de lumière au centre de l'image, vous permettant d'obtenir une exposition correcte pour les sujets à contre jour puisque l'exposition n'est pas affectée par la lumière du fond.

- Réinitialisez le capot de protection de l'objectif pour retourner au mode numérique ESP (réglage par défaut).

■ BALANCE DES BLANCS ()

- 1 Appuyez sur la touche quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.
- 2 Choisissez [PICTURE] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 3 Choisissez [WB] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Choisissez la balance des blancs en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 5 Appuyez de nouveau sur la touche pour quitter le menu.
- 6 Prenez la photo.

- Réglages de la balance des blancs (taille en pixels)

Automatique (pas d'affichage)	Le réglage est réalisé automatiquement afin d'obtenir des couleurs naturelles
Lumière du jour ()	Permet d'obtenir des couleurs naturelles en extérieur, en pleine lumière (temps ensoleillé)
Nuageux ()	Permet d'obtenir des couleurs naturelles en extérieur, en lumière couverte (temps nuageux)
Tungstène ()	Permet d'obtenir des couleurs naturelles sous un éclairage au tungstène
Fluorescent ()	Permet d'obtenir des couleurs naturelles sous un éclairage fluorescent

- Réinitialisez le capot de protection de l'objectif pour retourner au mode automatique (réglage par défaut).

■ QUALITÉ DE L'IMAGE (SHQ, HQ, SQ1, SQ2)

- 1 Appuyez sur la touche quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.
- 2 Choisissez [PICTURE] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 3 Choisissez [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Choisissez la qualité de l'image en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 5 Appuyez de nouveau sur la touche pour quitter le menu.
- 6 Prenez la photo.

- Modes de qualité d'image

SHQ	1280 x 960 pixels (Pour les épreuves de qualité)
HQ	1280 x 960 pixels (Pour voir les images sur un ordinateur)
SQ1	1024 x 768 pixels (Pour les fichiers joints aux messages électroniques)
SQ2	640 x 480 pixels (Pour prendre beaucoup de photos)

- Le réglage de la qualité de l'image reste en service même quand le capot de protection de l'objectif est fermé.

■ LECTURE DES IMAGES

Pour mettre l'écran ACL en service: Appuyez sur la touche quand le capot de protection de l'objectif est fermé pour mettre l'écran ACL en service.

Pour mettre l'écran ACL hors service: Appuyez de nouveau sur la touche pour mettre l'écran ACL hors service.

- Touches : Affiche l'image précédente.
- Touches : Affiche l'image suivante.
- Touches / : Affiche plusieurs images. Appuyez sur la touche / pour revenir. Si vous appuyez sur la touche / en affichage de plusieurs images, le cadre vert se déplace sur l'image précédente, et si vous appuyez sur la touche / il se déplace sur l'image suivante.
- Touches : Agrandit l'image (1,5x → 2x → 2,5x → 3x). Appuyez sur la touche pour retourner à 1x. Si vous appuyez sur la touche pendant l'agrandissement de l'image, le mode de défilement entre en service. Appuyez sur les touches / / / pour déplacer l'image vers le haut, le bas, la gauche et la droite. Appuyez de nouveau sur la touche pour sortir du mode de défilement.

■ EFFACEMENT D'UNE IMAGE

- 1 Affichez l'image que vous souhaitez effacer.
- 2 Appuyez sur la touche pendant plus d'une seconde pour afficher le menu.
- 3 Choisissez [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche . L'image est effacée.

■ EFFACEMENT DE TOUTES LES IMAGES



- Lors de l'effacement des images de la mémoire interne, n'insérez pas de carte SmartMedia.
- Lors de l'effacement des images sur une carte SmartMedia, insérez la carte d'abord avant de suivre la procédure ci-dessous.

- 1 Appuyez sur la touche alors que le capot de protection de l'objectif est fermé.
- 2 Appuyez sur la touche pour afficher l'écran du menu de lecture.
- 3 Choisissez [SETUP] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Choisissez [] ou [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 5 Choisissez [] ALL ERASE en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 6 Choisissez [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche . Toutes les images sont effacées.



- Les images effacées ne peuvent pas être récupérées. Avant d'effacer, assurez-vous que vous n'allez pas effacer des données importantes.

■ PROTECTION ()

- 1 Affichez l'image que vous souhaitez protéger.
- 2 Appuyez sur la touche pendant au moins une seconde. Le symbole est affiché.



- Les images protégées ne peuvent pas être effacées avec [Erasing an image] ou [Erasing all images], mais elles seront toutes effacées par un formatage.



- Le réglage de protection est enregistré quand le capot de protection de l'objectif est fermé.
- Pour annuler le réglage de protection, appuyez de nouveau sur la touche pendant au moins une seconde.

■ ENREGISTREMENT/LECTURE DES IMAGES ANIMÉES ()

Enregistrement d'images animées

- 1 Appuyez sur la touche quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.
- 2 Choisissez [CAMERA] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 3 Choisissez [DRIVE] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Choisissez [] MOVIE en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 5 Appuyez de nouveau sur la touche pour quitter le menu. L'écran ACL se met en service.
- 6 Enregistrez des images animées en regardant sur l'écran ACL. (Appuyez sur le déclencheur pour démarrer l'enregistrement d'images animées. L'enregistrement s'arrête quand vous appuyez de nouveau sur le déclencheur.)



- Le mode d'images animées est annulé quand l'écran ACL est mis hors service en appuyant sur la touche .

Lecture d'images animées

- 1 Appuyez sur la touche alors que le capot de protection de l'objectif est fermé. Affichez une image avec le symbole .
- 2 Appuyez sur la touche pour afficher l'écran du menu de lecture.
- 3 Choisissez [PLAY] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Choisissez [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 5 Choisissez [START] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche . Les images animées sont reproduites.

■ MISE HORS SERVICE DU BIP SONORE

- 1 Appuyez sur la touche quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.
- 2 Choisissez [SETUP] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 3 Choisissez [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Choisissez [OFF] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 5 Appuyez de nouveau sur la touche pour quitter le menu.



- Le réglage du bip sonore reste en service quand le capot de protection de l'objectif est fermé.

■ AJUSTEMENT DE LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ACL

- 1 Appuyez sur la touche quand le capot de protection de l'objectif est ouvert pour afficher l'écran de menu de l'appareil.
- 2 Choisissez [SETUP] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 3 Choisissez [] en utilisant les touches / et appuyez sur la touche .
- 4 Ajustez la luminosité de l'écran ACL en utilisant la touche (pour assombrir l'écran) ou la touche (pour éclaircir l'écran ACL) et appuyez sur la touche .
- 5 Appuyez de nouveau sur la touche pour quitter le menu.



- Le réglage de la luminosité de l'écran ACL reste en service quand le capot de protection de l'objectif est fermé.

OLYMPUS AMERICA INC.

Two Corporate Center Drive, Melville, NY 11747-3157, U.S.A. Tel.631-844-5000

OLYMPUS OPTICAL CO.(EUROPA) GMBH.

Wendenstraße 14-18, 20097 Hamburg, Germany. Tel. 040-237730